

قرار لمجلس المنافسة عدد 0029/ق/2022 صادر في 2 رمضان 1443  
«4 أبريل 2022) المتعلق بإحداث المنشأة المشتركة HOYA  
BOE Microelectronics China Ltd من قبل شركة  
«Beijing BOE Vision وشركة HOYA Corporation»  
.Electronic Technology Co., Ltd»

مجلس المنافسة،

بناء على القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة  
الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.116 الصادر في  
2 رمضان 1435 (30 يونيو 2014) ؛

وعلى القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة الصادر  
بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.117 الصادر في 2 رمضان 1435  
(30 يونيو 2014) ؛

وعلى المرسوم رقم 2.14.652 الصادر في 8 صفر 1436  
(فاتح ديسمبر 2014) بتطبيق القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية  
الأسعار والمنافسة ؛

وعلى المرسوم رقم 2.15.109 الصادر في 16 من شعبان 1436  
(4 يونيو 2015) بتطبيق القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة ؛

وعلى اجتماع اللجنة الدائمة لمجلس المنافسة المنعقد بتاريخ  
2 رمضان 1443 (4 أبريل 2022)، طبقا لمقتضيات المادة 14 من  
القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة ؛

وعلى طلب تبليغ عملية التركيز الاقتصادي المسجل لدى  
الأمانة العامة لمجلس المنافسة تحت عدد 33/ع.ت.إ/2022، بتاريخ  
6 شعبان 1443 (9 مارس 2022)، المتعلق بإحداث المنشأة المشتركة  
«HOYA BOE Microelectronics China Ltd» من قبل شركة  
«Beijing BOE Vision Electronic وشركة HOYA Corporation»  
؛ Technology Co., Ltd»

المرسوم رقم 2.14.652 المشار إليه أعلاه، أو عندما تنجز جميع المنشآت التي تكون طرفاً في عملية التركيز خلال السنة المدنية السابقة أكثر من 40% من البيوع أو الشراءات أو المعاملات الأخرى في سوق وطنية للسلع أو المنتوجات أو الخدمات من نفس النوع أو القابلة للاستبدال أو في جزء مهم من السوق المذكورة؛

وحيث إن العقد المبرم من قبل الأطراف المعنية ينص على أن المنشأة التي سيتم إحداثها بموجب هذه العملية ستخضع للمراقبة المشتركة من قِبل المؤسستين «HOYA Corporation» و «Beijing BOE Vision Electronic Technology Co., Ltd»؛

وحيث إن هذه العملية تشكل تركيزاً حسب مدلول المادة 11 من القانون رقم 104.12 المشار إليه أعلاه، عندما تقوم هذه الأخيرة بشكل دائم بكافة مهام كيان اقتصادي مستقل، مما يستوجب توفر ثلاثة شروط: أولاً، أن تكون المنشأة المشتركة خاضعة للمراقبة المشتركة من طرف كل مساهمها؛ ثانياً، أن تعمل بطريقة مستدامة؛ ثالثاً، أن تؤدي جميع وظائف كيان اقتصادي مستقل؛

وحيث إن المنشأة المشتركة ستخضع للمراقبة المشتركة لمساهمها، وبالتالي فإن الشرط الأول السالف الذكر قد تم استيفاؤه؛

وحيث إنه يستفاد من ملف التبليغ أن المنشأة المشتركة التي سيتم إحداثها ستعمل بشكل دائم في السوق، وبذلك فإن الشرط الثاني المتعلق باشتغال المنشأة المحدثة على المدى البعيد مستوف أيضاً؛

وحيث إن مجلس المنافسة يعتمد في تحديد وظائف كيان اقتصادي مستقل على ثلاثة معايير مجتمعة: أولاً، أن تتوفر المنشأة على الموارد المالية والبشرية اللازمة لاشتغالها باستقلالية عن الشركات الأم؛ ثانياً، ألا يقتصر إحداث هذه المنشأة على إنجاز مشروع واحد ومحدد؛ ثالثاً، أن تكون المنشأة المشتركة غير تابعة كلياً للشركات الأم من حيث التموين والتسويق؛

وحيث إن هذه العملية تخضع لإلزامية التبليغ، لاستيفائها شرطاً من الشروط المنصوص عليها بموجب أحكام المادة 12 من القانون رقم 104.12 السالف الذكر والمتمثل في تجاوز سقف رقم المعاملات الإجمالي العالمي لمجموع المنشآت والمحدد في المادة 8 من المرسوم رقم 2.14.653 المذكور أعلاه؛

وحيث إنه بعد الاطلاع على وثائق ملف التبليغ واعتماداً على نتائج مسطرة التحقيق، فإن عملية التركيز الاقتصادي موضوع التبليغ تستوفي الشروط المتطلبية لممارسة الكيان الاقتصادي المستقل بشكل دائم؛

وعلى قرار المقرر العام لمجلس المنافسة السيد خالد البوعياشي رقم 2022/033 بتاريخ 11 مارس 2022 والقاضي بتعيين السيدة جهان بنيس مقرر في الموضوع، طبقاً لأحكام المادة 27 من القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة؛

وبعد تبليغ السلطة الحكومية المكلفة بالمنافسة بنظير من ملف التبليغ بتاريخ 20 من شعبان 1443 (23 مارس 2022)؛

وبعد نشر بلاغ مجلس المنافسة حول مشروع التركيز الاقتصادي بإحدى الجرائد الوطنية وبالموقع الإلكتروني للمجلس بتاريخ 22 من شعبان 1443 (25 مارس 2022)، والذي يمنح أجل (10) أيام للأغيار المعنيين قصد إبداء ملاحظاتهم حول مشروع عملية التركيز أعلاه؛

وبعد استكمال جميع وثائق الملف بتاريخ 29 من شعبان 1443 (فاتح أبريل 2022)؛

وحيث إن الفاعلين والمتدخلين في الأسواق المعنية بإنتاج وبيع أقتعة ضوئية لشاشات العرض المسطحة، لم يبدوا أية ملاحظة حول عملية التركيز هذه؛

وبعد تقديم المقرر العام ومقررة الموضوع للتقرير المعد بشأن عملية التركيز الاقتصادي المذكورة، وكذا للخلاصات وللتوصيات المنبثقة عنه، خلال اجتماع اللجنة الدائمة لمجلس المنافسة المنعقد بتاريخ 2 رمضان 1443 (4 أبريل 2022)؛

وحيث إنه بمقتضى المادة 13 من القانون رقم 104.12 المذكور فإنه يمكن تبليغ عملية التركيز الاقتصادي بمجرد ما يكون الطرف أو الأطراف المعنية قادرة على تقديم مشروع مكتمل بما فيه الكفاية يسمح دراسة الملف، ولا سيما حينما تكون قد أبرمت اتفاقاً مبدئياً أو وقعت رسالة نوايا أو بمجرد الإعلان عن عرض عمومي؛

وحيث إن مشروع عملية التركيز هذه كان موضوع عقد تم إبرامه من قِبل الأطراف المعنية، في تاريخ 22 أكتوبر 2021، مما يجعلها خاضعة للتبليغ طبقاً للمادة 13 من القانون رقم 104.12؛

وحيث إن مراقبة عمليات التركيز الاقتصادي من لدن مجلس المنافسة تستوجب قبل الشروع في دراستها التحقق من توفر الشروط المنصوص عليها في المادتين 11 و 12 من القانون رقم 104.12 المشار إليه أعلاه؛

وحيث إن المادة 11 تحدد الحالات التي تنجز من خلالها عمليات التركيز الاقتصادي الخاضعة للتبليغ إلى مجلس المنافسة بغرض دراستها والترخيص لها، كما أن المادة 12 تحدد أسقف رقم المعاملات الوطني أو العالمي والذي يجب أن يفوق السقف المحدد بمقتضى المادة 8 من

وحيث إن الأطراف المعنية بعملية التركيز، هي :

• شركة «HOYA Corporation» وهي شركة مساهمة يتواجد مقرها باليابان، وتنشط الشركة في مجالي الرعاية الطبية وتكنولوجيا المعلومات ؛

• شركة «Beijing BOE Vision Electronic Technology Co., Ltd» وهي شركة ذات مسؤولية محدودة يتواجد مقرها في الصين تابعة للشركة الصينية «BOE Technology Group Co., Ltd» وتنشط شركة «Beijing BOE Vision Electronic Technology Co., Ltd» في مجال إنتاج شاشات الكريستال السائل وأجهزة التلفزيون ذات الكريستال السائل، وتطوير التكنولوجيا ونقل التكنولوجيا، والاستشارات التكنولوجية والخدمات التقنية المتعلقة بشاشات TFT-LCD، وأجهزة التلفاز وغيرها من المنتجات والأنظمة الطرفية «systèmes terminaux» ؛

• المنشأة المشتركة التي سيتم إحداثها من قبل الشركتين المؤسستين والتي ستخضع لمراقبتهما المشتركة، ستنشط في مجال إنتاج وبيع أقنعة ضوئية لشاشات العرض المسطحة وتقديم خدمات ما بعد البيع ذات الصلة وإجراء أنشطة البحث والتطوير ذات الصلة.

وحيث إنه، حسب ملف التبليغ والتصريحات المدلى بها خلال جلسة الاستماع، فإن عملية التركيز الاقتصادي موضوع التبليغ ستمكن المنشأة المشتركة من الخبرة التجارية والقدرات التقنية والمعرفة المتراكمة لشركة «HOYA Corporation» وشركة «Beijing BOE Vision Electronic Technology Co., Ltd» لتحسين جوانب معينة من إنتاج الأقنعة الضوئية، وكذا تحقيق مكتسبات على مستوى الفعالية الإنتاجية ؛

وحيث إنه في إطار التحليل التنافسي، الذي قامت به مصالح التحقيق لدى مجلس المنافسة اعتمادا على الوثائق والمعطيات التي وفرتها الأطراف المبلغة، فقد تم تحديد السوق المعنية بشقيها، سوق المنتج أو الخدمة والامتداد الجغرافي للعملية، وذلك تطبيقا لأحكام النقطة الثالثة من ملحق ملف التبليغ المتعلق بعملية التركيز، الوارد في المرسوم رقم 2.14.652 المشار إليه أعلاه، حيث يعرف السوق المعني بكونه السوق المناسب المحدد حسب نوع المنتوجات أو الموقع الجغرافي، والتي يكون للعملية المبلغة أثر عليه بصفة مباشرة أو غير مباشرة ؛

وحيث إنه بعد الاطلاع على وثائق الملف واعتمادا على نتائج مسطرة التحقيق فإن الأسواق المعنية بهذه العملية هي (1) سوق إنتاج وبيع أقنعة ضوئية لشاشات العرض المسطحة la fabrication de masques photographiques و (2) سوق المدخلات المتعلقة بإنتاج الأقنعة الضوئية لشاشات العرض المسطحة création d'ébauches de masques photographiques و (3) سوق شاشات العرض المس (les écrans plats)، إلا أنه وبالنظر إلى كون العملية لن يكون لها تأثير على المنافسة في السوق الوطنية، يمكن أن يبقى تحديد هذه السوق مفتوحا دون حاجة لاعتماد تقسيم أدق ؛

وحيث إنه بالنظر إلى طبيعة وخصائص الطلب، فإن الأسواق الجغرافية المعنية بالعملية هي ذات بعد عالمي، على اعتبار أن الشركات المصنعة والناشطة داخلها تعتمد سياسات تموينية على نطاق عالمي ؛

وحيث إنه حسب تصريحات الأطراف المعنية، فإن أنشطة المنشأة المشتركة التي سيتم إحداثها من قبل الشركتين المؤسستين ستوجه بالأساس إلى السوق الصينية ؛

وحيث إن التحليل التنافسي للعملية موضوع التبليغ أبان عن كون السوق الوطنية لن تتأثر بعملية التركيز هذه بالنظر إلى كون المنشأة المشتركة التي سيتم إحداثها، لن تقوم بتسويق منتجاتها داخل السوق المغربية لعدم وجود أي صناعة محلية متعلق بهذه المنتجات أو طلب مباشر بخصوصها ؛

وحيث إن الشركة «HOYA Corporation» غير متواجدة في السوق المغربية على مستوى الأسواق المعنية كما تم تحديدها، وينحصر نشاطها في بيع العدسات الخاصة بالنظارات والمناظير الطبية، وهو نشاط غير ذي صلة بنشاط المنشأة المشتركة ؛

وحيث إن شركة «BOE Technology Group Co., Ltd» غير متواجدة في السوق المغربية على مستوى الأسواق المعنية كما تم تحديدها وينحصر نشاطها في السوق المغربي في بيع أجهزة التلفاز ؛

وحيث إن التحليل الاقتصادي والتنافسي للعملية أسفر عن كون الأسواق المعنية تعرف تعددا للفاعلين ولن تتأثر بعملية التركيز الحالية نظرا لأن تقاطع أنشطة الأطراف العملية على مستواها لن يكون له تأثير ملموس على المنافسة، لكون الحصة السوقية التراكمية للأطراف على مستوى سوق إنتاج وبيع أقنعة ضوئية لشاشات العرض المسطحة تتراوح بين (20%-25%)، ولن تساهم في خلق أو تعزيز مركز مهيمن ؛

وحيث إنه انطلاقا مما سبق واستنادا للوثائق والمعطيات التي وفرتها الأطراف المبلغة، يتبين أن عملية التركيز الاقتصادي الحالية لن يكون لها أي تأثير عمودي مقيد للمنافسة في السوق العالمية أو في جزء مهم منها نظرا لعدم توفر أطراف العملية على قوة سوقية تمكنهم من غلق أسواق المنبع أو المصب أمام الزبناء والمتنافسين،

قرر ما يلي :

#### المادة الأولى

أن ملف تبليغ عملية التركيز المسجلة لدى الأمانة العامة لمجلس المنافسة تحت عدد 33/ع.ت.إ/2022، بتاريخ 6 شعبان 1443 (9 مارس 2022) يستوفي كافة الشروط القانونية.

## المادة الثانية

يرخص مجلس المنافسة بعملية التركيز الاقتصادي المتعلقة بإحداث المنشأة المشتركة «HOYA BOE Microelectronics China Ltd» من قبل شركة «HOYA Corporation» وشركة «Beijing BOE Vision Electronic Technology Co., Ltd».

تم التداول بشأن هذا القرار من لدن اللجنة الدائمة لمجلس المنافسة، خلال اجتماعها المنعقد بتاريخ 2 رمضان 1443 (4 أبريل 2022)، طبقاً لأحكام المادة 14 من القانون رقم 20.13 المتعلق بمجلس المنافسة، وذلك بحضور السيد أحمد رحو رئيس الجلسة، والسادة: عبد الغني أسنينة، وعبد اللطيف المقدم، وحسن أبو عبد المجيد، أعضاء.

الإمضاءات:

أحمد رحو.

عبد الغني أسنينة. عبد اللطيف المقدم. حسن أبو عبد المجيد.

---

---